

К 1025-летию Абу Али ибн Сино

## Наш Авиценна в Кортрейке

1025-летие нашего великого предка сегодня отмечают не только на его родине — в бухарском селении Афсона, но и во всем мире. Вот и в одном из уютных уголков бельгийского городка Кортрейк к подножию величественного бюста Авиценны возлагают цветы.

...Полный дум, с книгой, бережно прижатой к груди, — вот такой портрет ученого пять лет назад изваял известный ташкентский скульптор Ильхом Джаббаров. Этот памятник — дар нашего правительства Кортрейку — гармонично вписался в облик города, сразу полюбили его жители.

Абу Али ибн Сино, а в латинской транскрипции — Авиценна, известен миру как выдающийся ученый-энциклопедист и врачеватель. Многие века вся "просвещенная" Европа находилась под влиянием его идей и врачебных методов. Благодаря большому стремлению к наукам ему уже в юные годы было разрешено пользоваться богатейшей библиотекой эмира Бухары. Он рано достиг совершенства: уже в молодости по пульсу человека безошибочно определял сотни недугов.

Актуально наследие ученого и сегодня. Создан авторитетный международный фонд "Ибн Сино", представительства которого открылись в ряде стран, растет популярность нового журнала "Ibn Sino — Avicenna". Не залеживается на полках книжных магазинов многогранное издание его "Канона врачебной науки", во всем мире проходят научные конференции, посвященные ученому.

На одной из них профессор Льежского университета (Бельгия) член Академии Французской Республики Робер Алло отметил, что латинский перевод "Канона врачебной науки", выпущенный в 1472 году, был лучшим для своего времени сочинением по медицине, а известный швейцарский историк медицины XX века Арнольд Клебс назвал его "одним из наиболее значительных интеллектуальных феноменов всех времен".

...Кортрейк — небольшой красивый городок. Здесь развита промышленная инфраструктура: есть завод по сборке современных телевизоров, известный своей продукцией во всем мире ковровый комбинат.

Но все же прославили город его памятники старины, музеи и театры. Кортрейк — это настоящий музей под открытым небом. И всюду много скульптур — в парках, на улицах. И было приятно сознавать, что на одной из них увековечен образ нашего великого предка.

Абу Али ибн Сино вот уже тысячу лет объединяет эпохи и народы!

Рустам ШАГАЕВ,  
спец. корр. УзА.  
Фото автора.



Бюст Авиценны в Кортрейке.

## Подписаны документы

В Министерстве внешних экономических связей, инвестиций и торговли состоялась подписание финансовых протоколов между правительствами нашей страны и Франции о финансировании третьей фазы модернизации южного Голодностепского канала и поставок в Республику Каракалпакстан установок обезжелезивания воды для 15 населенных пунктов.

Документы подписали министр внешних экономических связей, инвестиций и торговли Республики Узбекистан Алишер Шайхов и Чрезвычайный и Полномочный Посол Франции в нашей стране Жан-Бернар Арт.

На церемонии отмечалось, что Франция является надежным партнером Узбекистана, взаимные связи между нашими странами в различных сферах последовательно укрепляются и развиваются.

В основе этого лежат соглашения, достигнутые в ходе

встреч на высшем уровне, в частности, Договор о дружбе и сотрудничестве между Республикой Узбекистан и Французской Республикой, Соглашение о поощрении и взаимной защите инвестиций, подписанные в рамках визита главы нашего государства Ислама Каримова во Францию.

Две ранее реализованные фазы проекта "Модернизация южного Голодностепского канала" на общую сумму 3,67 миллиона долларов США предусматривали автоматизацию

коммуникационного оборудования. На осуществление третьей фазы французская сторона выделит 4,9 миллиона евро. Этот этап проекта предполагает поставку ирригационного оборудования, внедрение водосберегающих систем полива на 500 гектарах земли.

На обеспечение 15 населенных пунктов Каракалпакстана чистой питьевой водой правительством Франции будет выделено более двух миллионов евро.

УзА.

## Вручены верительные грамоты

Федеральному Президенту Германии Хорсту Кёлеру вручил верительные грамоты Посол Республики Узбекистан в Федеративной Республике Германия Бахтияр Гулямов.

В ходе состоявшейся беседы Х. Кёлер, особо отметив роль Узбекистана в обеспечении безопасности и стабильности в Центральной Азии, в противодействии современным вызовам и угрозам, позитивно оценил уровень узбекско-германских отношений и выразил надежду, что они и в дальнейшем будут успешно развиваться во всех сферах.

Верительные грамоты были также вручены:

Президенту Турецкой Республики Ахмету Сезеру Послом Республики Узбекистан в Турции Ульфатом Кадыровым,

Президенту Республики Таджикистан Эмомали Рахмонову Послом Республики Узбекистан в Таджикистане Шокасымом Шоисламовым.

ИА "Жахон".

## Впереди большая работа

В Самарканде прошло заседание Комитета по аграрным вопросам, водному хозяйству и экологии Сената Олий Мажлиса.

Главной темой заседания стало рассмотрение вопросов, связанных с использованием водной бассейна реки Зарафшан предприятиями и организациями. В ходе беседы, в частности, было отмечено, что за последние годы в Самаркандской, На-

воийской, Бухарской, Кашкадарьинской и Джизакской областях проделана определенная работа по улучшению экологического и санитарного состояния бассейна реки Зарафшан. Но с другой стороны, хотя некоторые положительные результаты и достигнуты, еще существует ряд проблем, которые необходимо решить. Предстоит большая работа.

Рустам БАБАМУРАТОВ.

Линия разреза

запрашивать и получать от финансовых, таможенных, налоговых органов и государственных организаций данные, необходимые для проведения государственных статистических работ (на любой стадии их разработки), а также разъяснения, прилагаемые к ним";

**абзацы пятый — двенадцатый считать соответственно абзацами шестым — тринадцатым.**

**Статья 4.** Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ

город Ташкент,  
20 декабря 2005 года.

Линия сгиба

**ЗАКОН**  
Республики Узбекистан  
**О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с упорядочением налогообложения и системы предпринимательства**

Газеты  
"Народное слово" и "Халқ сўзи"  
2005 год

Линия разреза

в части четвертой слова "единого налога" заменить словами "единого налогового платежа и единого налога";

2) **текст статьи 77** изложить в следующей редакции:

"Налогоплательщик, кроме микрофирм и малых предприятий, расчеты по налогу на добавленную стоимость представляет по утвержденной форме нарастающим итогом в налоговые органы по месту налоговой регистрации ежемесячно, не позднее 15 числа месяца, следующего за отчетным, и по итогам года в срок представления годовой финансовой отчетности.

Микрофирмы и малые предприятия расчеты по налогу на добавленную стоимость представляют по утвержденной форме нарастающим итогом в налоговые органы по месту налоговой регистрации ежеквартально, не позднее 25 числа месяца, следующего за отчетным кварталом, и по итогам года — в срок представления годовой финансовой отчетности";

3) в **статье 84:**  
**часть вторую** после слова "Налогоплательщик" дополнить словами "кроме микрофирм и малых предприятий";

Линия сгиба

дополнить **частью третьей** следующего содержания:

"Микрофирмы и малые предприятия представляют в соответствующий налоговый орган по месту налоговой регистрации расчеты по акцизному налогу ежеквартально до 25 числа месяца, следующего за отчетным кварталом";

4) **статью 100** дополнить **частью третьей** следующего содержания:

"Микрофирмы и малые предприятия, уплачивающие единый налоговый платеж, освобождаются от уплаты в бюджет арендной платы за земельные участки, полученные в аренду в соответствии с законодательством";

5) в **статье 109:**  
**часть первую** после слов "Юридические и физические лица" дополнить словами "кроме микрофирм и малых предприятий";

дополнить **частью второй** следующего содержания:

"Микрофирмы и малые предприятия расчеты по налогу за пользование недрами представляют в налоговые органы нарастающим итогом ежеквартально, не позднее 25 числа месяца, следующего за отчетным кварталом";

(Окончание на 2-й стр.)

# ЗАКОНОПРОЕКТЫ, ВЫЗЫВАЮЩИЕ ОБЩЕСТВЕННЫЙ ИНТЕРЕС

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Отдельным разделом этого законопроекта является ипотечное кредитование жилищного строительства. В документе описываются его принципы, круг участников этой системы, источники финансирования. Так, для широкого внедрения системы долгосрочного ипотечного кредитования в коммерческих банках страны планируется создание соответствующего фонда.

Нет сомнений, что принятие данного закона усилит активность всех участников рынка жилья и создаст действенные механизмы их взаимодействия.

Думается, большой интерес у предпринимателей и деловых людей вызовут предлагаемые депутатами изменения в Хозяйственный процессуальный кодекс. Нынешняя практика показывает, что судебные решения несколько раз отменяются и есть необходимость принятия Высшим хозяйственным судом некоторых дел в производстве в первой инстанции. Но в действующей редакции ХПК есть норма, согласно которой дела по первой инстанции в Высшем хозяйственном суде рассматриваются в составе трех судей, что вызывает определенные трудности. Предлагаемые изменения вводят в практику судопро-

изводства порядок единоличного разрешения спора судья Высшего хозяйственного суда в первой инстанции, что позволит избежать волокиты и оперативно рассматривать споры хозяйствующих субъектов. Однако нельзя не отметить, что это новшество вызвало немалые дебаты среди парламентариев. Поэтому нет уверенности, что при втором чтении предлагаемая норма сохранится в тексте данного законопроекта.

На пленарном заседании Законодательной палаты рассмотрены и одобрены и другие законопроекты.

**Ильдар МУДАРИСОВ, обозреватель "НС".**

# Технологии для текстильной отрасли

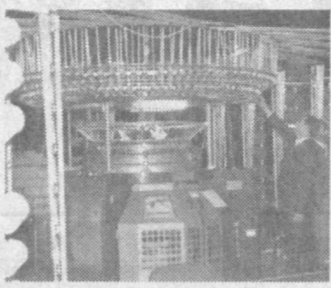
Сегодня в Ташкенте в павильоне "Узкургазмасавдо" завершает свою работу Центральная азиатская выставка текстиля, текстильного оборудования и технологий — "Central Asia Garment Tech".

Выставка, в которой приняло участие около сорока фирм и компаний из Турции, выпускающих различное текстильное оборудование, запасные части и аксессуары, организована Торгово-промышленной палатой Республики Узбекистан совместно с выставочной компанией Interlatas Group.

Интерес турецких бизнесменов к Узбекистану, особенно к текстильной промышленности нашей страны, вполне понятен. Сегодня эта отрасль в экономике Узбекистана является одной из наиболее развивающихся, свидетельством чего являются десятки новых совместных производств по выпуску текстильной продукции, созданные в последнее время, в том числе

с участием турецких инвесторов. Однако огромный потенциал здесь далеко не исчерпан. Учитывая то, что поставлена задача довести переработку хлопка в республике в ближайшие годы до 50 процентов вместо нынешних 20, производители различного текстильного оборудования, разработчики современных технологий из многих стран мира стремятся выйти и закрепиться на нашем рынке со своей продукцией.

Как отметил представитель фирмы Tolon из Измира Джем Эроглу, он принимал участие в прошлогодней подобной выставке и уже выполнил несколько заказов для Узбекистана на поставку выпускаемых фирмой промышленных машин для стирки и сушки. Однако здешний рынок очень большой, и есть уверенность, что спрос на продукцию от Tolon будет больше. В этом уверены и специалисты представитель-



Фархад МУХАММАДИЕВ, наш соб. корр.

ства компании "Astas Juki", чьи швейные машинки, представленные на выставке, были реализованы еще до открытия экспозиции.

Так что надежды организаторов на то, что данная выставка, призванная содействовать развитию текстильной промышленности в нашей стране и привлечению новейшего оборудования и передовых технологий, станет традиционной, не лишены основания.

**Сергей ЛИ, Фото Рашида ГАЛИЕВА.**

# НОВОСТИ культуры

## Вечер духовности

В столичном Дворце дружбы народов состоялось духовно-просветительское мероприятие на тему "Узбегим ёшлари", организованное Комитетом женщин Узбекистана совместно с Государственным таможенным комитетом.

В нем приняли участие курсанты высших военных училищ, студенты, активисты махаллей, представители обществ культуры, молодые артисты и ансамбль "Узбегим ёшлари" Высшего военного таможенного института.

В мероприятии приняла участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, председатель Комитета женщин Узбекистана С. Инамова.

## Музыка, которую любят все

Волшебная, таинственная, чарующая музыка Петра Ильича Чайковского собрала поклонников творчества композитора в Государственной консерватории Узбекистана.

Здесь состоялся концерт мастеров искусств России и Узбекистана в рамках цикла музыкальных вечеров, посвященных 165-летию со дня рождения Чайковского.

В концерте приняли участие лауреаты международных конкурсов Борис Андрианов (виолончель) и Вадим Руденко (фортепиано) из России. Совместно с Национальным симфоническим оркестром Узбекистана они исполнили вариации на тему "Рококо" для виолончели с оркестром и Концерт № 1 для фортепиано с оркестром П. Чайковского. Музыкальные вечера П. Чайковского символизируют давние и глубокие традиции уважения и почитания его творчества на земле Узбекистана. Богат и обширен в Узбекистане и опыт исполнения симфонических и инструментальных произведений композитора. Музыка П. Чайковского доступна для понимания и осознания в любой стране и издавна любима и ценится узбекским слушателем.

## По таланту и награды

Гран-при присужден Абдумалику Абдукаюмову — солисту Государственного академического Большого театра имени Алишера Навои на четвертом международном конкурсе молодых оперных певцов имени Бюльбюля, завершившемся в Баку.

Это одна из немногих наград недавнего стажера, успешно выступающего на одной из главных сцен страны во многих ведущих партиях и спектаклях.

Этот факт отмечен на пресс-конференции для журналистов, состоявшейся по случаю чествования группы молодых солистов и стажеров театра, ставших лауреатами, дипломантами и призерами республиканских и международных конкурсов в 2005 году. В их числе оказались также артисты оперной сцены Георгий Дмитриев, Латифе Абиева, Дильбар Салихджанова, Яника Багрянская, Анастасия Юдина, Нажмиддин Мавлянов, концертмейстеры Дилра Ахметшина и Лариса Абдукаюмова. Все же в театре сейчас успешно трудится более ста человек, принимавшие участие в различных конкурсах вокалистов и ставшие в разные годы победителями. Это стало наглядным подтверждением признания престижа узбекской вокальной классической школы, о которой говорят отныне далеко за пределами страны.

## "Мелодии родных берегов"

Под таким названием прошел авторский вечер лауреата международных премий композитора Станислава Мансурова-Ковригенко, приуроченный к 85-летию со дня открытия первого Всеукраинского съезда композиторов в Киеве.

Он проводился при участии Совета обществ дружбы и культурно-просветительских связей с зарубежными странами, фондов "Соглом авлод учун" и "Аллея памяти", народной филармонии имени Т. Садыкова и Союза композиторов Узбекистана.

Среди его участников были заслуженный деятель искусств Узбекистана лауреат Госпремии композитор Р. Абдуллаев, лауреаты премии международной ассоциации "Искусство народов мира" Т. Санталова, В. Хан и другие. В программе вечера прозвучала духовная музыка, романсы, лирические и жанровые песни, написанные таджикским композитором на слова поэтов Узбекистана, Российской Федерации, Украины, Венгрии, Франции. Слушатели, среди которых были и работники дипломатического корпуса, тепло отзывались об узбекских исполнителях и творчестве Мансурова-Ковригенко, объединяющего своим искусством народы и страны.

Подготовлено Лилией СТРУННИКОВОЙ с использованием материалов УзА.

фермерского хозяйства, чтобы улучшить водоресурсное обеспечение на 17 гектарах земель. Техника прорыла более 200 метров, но по неизвестным причинам ее перевели в другое место. А ведь оставалось всего 30 метров! Так и не получили воду 0,5 гектара полей.

— Мы неоднократно обращались к руководителю МТП с просьбой проложить до конца ороситель, — говорит управляющий фермерским хозяйством Ражаббай Удабоев. — На этой площади засеяли джугару, затраты составили 150 тысяч сумов. 13 июня 2005 года мы письменно обратились к руководителю МТП, и он ответил,

ветствующий документ районным отделом земельных ресурсов. Но эта задокументированная разница не была учтена при составлении договора контракта фермера с ОАО "Шовот пахта тозалаш". Таким образом фермер поставлен перед фактом — выращивать хлопчатник на несущемся гектаре и поставить продукцию из расчета не 10,3, а 11,3 гектара.

— По нормативу на землях с бонитетом в 60 баллов можно получить урожай 24 центнера с гектара, — говорит фермер Шомурод Солаев. — Но в первой декаде мая часто шли дожди, и всходы на 3,5 гектара были

с содержанием которого не дали возможности как следует ознакомиться. 9 ноября я сдал со своего хлопкового клочка еще 1,6 тонны сырья. А через несколько дней нас восьмерых известили, что решением хокима от 15 ноября № 367 договор с нами о долгосрочной аренде земли аннулируется и выделенные нам земли изымаются, хотя мы были против. Почему-то в вышеуказанное решение хокима были включены слова: по собственному желанию руководителей фермерских хозяйств. В общей сложности по итогам года я получил доход в размере шести миллионов сумов, а мои материальные затраты, включая

вободить место для других желающих. Начиная фермеров заставили сеять хлопчатник на всех ста процентах выделенной земли. А при расчете урожайности не приняли во внимание, что последние три года на выделенных мне землях ширкатное хозяйство получало не больше девяти центнеров с гектара. Даже по нормативу нашему фермерскому хозяйству должны были установить урожайность не выше 15 центнеров. Как будто все специально делалось для того, чтобы я не смог выполнить договорные обязательства. Так оно и получилось. И в начале ноября в сопровождении инспектора по профилактике нас доставили на машину в районный хокимият. А там заставили подписать заявление на имя хокима Шаватского района о возврате земли как будто по собственному желанию. Более того, затраты на сев пшеницы в размере 481 тысячи сумов почему-то "повесили" на меня. Даже не знаю, как я верну обратно свои затраченные средства, если хлопкоочистительный завод рассчитается со мной полностью лишь к августу будущего года, — разводит руками фермер Сапарбой Отажонов.

Преждевременно радовался и Дурдибой Бекметов, когда ему выделили в нынешнем году 25 гектаров земли. Для полей с низким плодородием ему установили 27-центнеровую урожайность вместо четырнадцати по нормативу.

— Продав государству более 38 тонн хлопка-сырца и в среднем получил по 15,3 центнера с гектара, то есть выше норматива, — говорит руководитель фермерского хозяйства "Каламдар Тути" Дурдибой Бекметов.

— Когда меня вызвали в районный хокимият, я пришел туда со своим юристом и дал объяснение, что на низкоплодородных землях невозможно получить столь высокий урожай. 28 октября нынешнего года вышло решение районного хокима № 345 о возврате земель в запасной земельный фонд хокимията. Не знаю, чем была вызвана такая спешка во время сбора урожая. После этого я собрал и поставил еще 10 тонн хлопка-сырца. Мне кажется, что, используя властные рычаги, не хотят дать фермеру шанс развиваться, стараются передать землю более состоятельным. У меня есть тракторы Т-150, ЮМЗ и разные механизмы. На восьми гектарах выращиваю пшеницу, был уверен, что земля передана мне сроком на 50 лет. Уже более месяца я не был на своих полях, там управляющий вместе с членами хозяйства подготавливает пашню для будущего урожая. Все это отбило у меня как нового фермера желание заниматься земледелием. Но, посоветовавшись с юристом, я все-таки решил обратиться в хозяйственный суд, чтобы защитить свои права.

**Фархад МУХАММАДИЕВ, наш соб. корр.**

# В центре внимания — фермер Перегибы "по собственному желанию"

Уже третий раз за нынешний год публикуем мы материалы нашего сборника из Хорезма по фактам серьезных недостатков, допускаемых в вопросах выделения земель фермерским хозяйствам и организации их деятельности.

В первой статье "Договор силен обязательствами" (19 апреля) речь шла о том, что представители Кошкпырского райсельхозхоза и АО "Кошкпыр пахта тозалаш" заставили фермеров подписать незаполненные бланки договоров, а затем вернули их уже заполненными, причем "навесили" на фермеров обязательства без учета бонитета земель. Во второй статье — "Как фермер отстоял свои права" (16 ноября) рассказывалось о фермере

К. Вайсове из Багатского района, который, столкнувшись с проблемами, упомянутыми в первой статье, взялся отстаивать свои права в суде и выиграл дело.

И вот третья статья — из Шаватского района. Причем внимательный читатель непременно заметит, что те нарушения, о которых шла речь в первой и второй публикациях, продолжают иметь место. И хотя это происходит в разных районах, однако сути дела не меняет — область одна. Тенденция весьма тревожная. И повод всерьез задуматься о компетентности действий органов власти районов в вопросах чрезвычайно важных, требующих предельной внимательности, ответственности, гласности, справедливости...

что не имеет возможности обеспечить техникой. 1 июля специалисты райсельхозхоза составили акт о том, что по вине МТП оросительная сеть не доведена до конца и 0,5 гектара полей осталось без воды, что в результате загублен урожай. Всего мы перечислили МТП 712 тысяч сумов, но строительство не закончено. А от этого участка можно было получить 400 тысяч сумов дохода. Следует отметить, что фермерское хозяйство, вытравив хлопчатник на 12 гектарах земли, продало государству более 40 тонн хлопка-сырца, перевыполнив тем самым договорные обязательства.

А порой идут на прямой обман фермеров. Так, в связи с реорганизацией ширкатного хозяйства им. К. Станинэзова руководитель фермерского хозяйства "Элмурод Одамбоев" Шомурод Солаев принял участие в тендере и выиграл его. Согласно документам, ему выделили 11,3 гектара земли, а на самом деле на гектар меньше. О чем был составлен соот-

учинжены почти полностью. Об этом составлен акт от 10 июня 2005 года с участием специалистов райсельхозхоза, ОАО "Шовот пахта тозалаш" и альтернативного МТП. Ими было рекомендовано без перебева продолжать выращивать оставшиеся всходы. Напряженным трудом мне удалось произвести и сдать государству 22,2 тонны хлопка-сырца. При этом урожайность оказалась на восемь центнеров больше, чем планировалась. Но в целом по причинам, которые я уже назвал, свои обязательства по договору контракта не выполнил. А причины-то объективные.

Но, несмотря на вышеприведенные обстоятельства, меня в числе восьмидесяти фермеров из более пятидесяти из нашего альтернативного МТП имени К. Станинэзова, не выполнивших по объективным причинам высокие договорные обязательства, 1 ноября текущего года вызвали в районный хокимият и заставили подписать какой-то заранее заготовленный документ,

кредит коммерческого банка, составили 4 миллиона 870 тысяч сумов. Прибыль нашего фермерского хозяйства превысила миллион сумов. Так резонно ли приостанавливать действие рентабельного фермерского хозяйства?

Не менее горькая участь постигла и Сапарбой Отажонов. В начале нынешнего года он выиграл тендер и основал фермерское хозяйство "Отажонов Ойгул", взяв в долгосрочную аренду 12,5 гектара пашни. Из них 5,5 гектара, где некачественно была засеяна хозяйством пшеница, пришлось перепашивать для сева хлопчатника. Фермера обязали произвести 36 тонн хлопка-сырца и в райсельхозхозе установили завышенный урожайность в 29 центнеров с гектара.

— Тогда я возражал, сказав, что на землях с бонитетом 36 баллов трудно достичь такой урожайности. Но мне дали понять, что если нужна земля, то я должен выполнить это обязательство, в противном случае рискую ос-

Линия разреза

Линия разреза

части вторую и третью считать соответственно частями третьей и четвертой; б) в статье 120: часть первую после слов "Юридические лица" дополнить словами "кроме микрофирм и малых предприятий"; дополнить частью второй следующего содержания: "Микрофирмы и малые предприятия (за исключением сельскохозяйственных предприятий) расчеты по налогу за пользование водными ресурсами представляют в налоговые органы нарастающим итогом ежеквартально до 25 числа месяца, следующего за отчетным кварталом"; часть вторую считать частью третьей.

Статья 2. Внести в часть первую статьи 5 Закона Республики Узбекистан от 29 августа 1997 года № 474-1 "О государственной налоговой службе" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1997 г., № 9, ст. 232; 1998 г., № 5-6, ст. 102; 1999 г., № 9, ст. 229; 2000 г., № 7-8, ст. 217; 2001 г., № 5, ст. 89, № 9-10, ст. 182; 2003 г., № 1, ст. 8, № 5, ст. 67, № 9-10, ст. 149; 2004 г., № 1-2, ст. 18, № 5, ст. 90, № 9, ст. 171; 2005 г., № 1, ст. 18; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2005 г., № 5, ст. 152, № 9, ст. 310, 311, 312, 313), следующие изменения и дополнения: 1) в статье 8: часть первую изложить в следующей редакции: "Для микрофирм и малых предприятий может применяться система налогообложения, предусматривающая уплату единого налогового платежа или единого налога. Микрофирмы и малые предприятия, производящие подакцизную продукцию, а также осуществляющие добычу полезных ископаемых, могут переходить на уплату единого налогового платежа при условии уплаты акцизного налога и налога за пользование недрами в порядке, установленном настоящим Кодексом. Для плательщиков единого налогового платежа или единого налога также сохраняется обязательство по уплате акцизного налога и налога на добавленную стоимость по импортируемым товарам (работам, услугам)";

Линия сгиба

Линия сгиба

Линия сгиба

# ЗАКОН Республики Узбекистан О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с упорядочением налогообложения и системы отчетности субъектов предпринимательства

Принят Законодательной палатой 11 октября 2005 года  
Одобен Сенатом 2 декабря 2005 года

Статья 1. Внести в Налоговый кодекс Республики Узбекистан, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 24 апреля 1997 года № 396-1 (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1997 г., приложение к № 4-5, № 9, ст. 241; 1998 г., № 3, ст. 38, № 5-6, ст. 102, № 9, ст. 181; 1999 г.,

№ 9, ст. 171; 2005 г., № 1, ст. 18; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2005 г., № 5, ст. 152, № 9, ст. 312) следующие изменения и дополнения: пункт 2 исключить; пункт 8 после слов "и их должностным лицам" дополнить словами "во время проведения проверок".

Статья 3. Внести в часть первую статьи 6 Закона Республики Узбекистан от 12 декабря 2002 года № 441-II "О государственной статистике" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2002 г., № 12, ст. 219) следующие изменения: абзац четвертый заменить абзацами четвертым и пятым следующего содержания:

"получать от финансовых, таможенных, налоговых органов, банков, других ведомств и служб, юридических лиц и их представительств и филиалов, индивидуальных предпринимателей и использовать в статистических целях государственную статистическую отчетность, данные ведомственного учета;

## Год благотворительства и медработников

Наступающий 2006 год объявлен Годом благотворительства и медицинских работников, и он, несомненно, станет логическим продолжением Года здоровья. Говоря о сущности благотворительства, Президент страны отметил, что оно есть практическое выражение высших человеческих чувств, идущих от сердца, и что благотворители — это люди, способные сострадать другим, люди, которые стремятся оказывать помощь и поддержку нуждающимся, сиротам, малообеспеченным семьям. В этом смысле цели и благородные дела года напрямую связаны и созвучны с основным направлением деятельности профессиональных союзов, ибо они призваны осуществлять программу социальной защиты трудящихся. Вот что об этом рассказывает председатель Ташкентского областного объединенного совета профсоюзов М. ТУЛАГАНОВА.

## Эстафета добрых дел

— Как и многие организации, профсоюзы вносили свой вклад в реализацию главной программы нынешнего года — в части оздоровления работников предприятий, создания нормальных условий труда и отдыха, обеспечения соблюдения их конституционных прав.

По инициативе профсоюзных комитетов в более чем пяти тысячах организациях заключены и действуют коллективные договоры. В отдельных пунктах каждого из них предусмотрены разные льготы по защите социально-экономических интересов работников. В связи с Годом здоровья были внедрены дополнительные льготы, и особенно — для женщин. Во многих предприятиях области бесплатно оказаны медицинские услуги малообеспеченным, многодетным, инвалидам, участникам войны и воинам-интернационалистам, часть затрат покрыта за счет профсоюзных средств. 159 работницам в 81 предприятии увеличены сроки платных родовых и послеродовых отпусков. 4 900 женщинам в 900 предприятиях недельная продолжительность рабочего времени сокращена на один час с сохранением заработной платы. Более 800 матерей, имеющих детей двух-трех лет, получили материальную помощь: 7 035 тысяч сумов от предприятий и 1 058 тысяч — от профсоюзных комитетов.

В этом году практиковался еще один вид социальной защиты. 245 человек, проработавшие много лет на одном предприятии, имели 20-процентную надбавку к оплате по больничным листам. 501 работнику 99 предприятий выданы лекарственные препараты в связи с профессиональными заболеваниями на 6 миллионов 135 тысяч сумов за счет администраций и профсоюзных комитетов. Женщинам, страдающим анемией, предос-

тавлялось бесплатное лечение в местных медицинских учреждениях. Такие добрые дела особенно хорошо выполняются в АПО "Узметкомбинат", Алмалыкском ГМК, АО "Электрохимсанот" и др.

— **Что еще сделано профсоюзными организациями области в рамках Года здоровья?**

— За летние месяцы в загородных лагерях отдохнуло 15 360 и в пришкольных — 8 880 детей. Из всех затраченных на это средств (из соцстраха, средств хозорганов, родительских взносов, фонда "Махалля", Федерации профсоюзов, спонсоров) доля областного совета профсоюзов составляет 71 837 тысяч сумов. На льготных условиях отдохнули школьники Приаралья, воспитанники домов "Мехрибонлик". Только советом профсоюзов был закуплен для лагерей спортивный инвентарь на 2 миллиона 771 тысячу сумов.

В течение года выделялись путевки: 2 145 — в санатории, 406 — в дома отдыха и 5 670 — в профилактории при предприятиях. Надо сказать, что ныне работает только девять профилакториев, находящихся на балансе предприятий. А некоторые не могут функционировать на полную мощность из-за экономических проблем. И все же стараемся сохранять профилактории при предприятиях, используя любые возможности. Недавно провели конкурс "Лучшая медсестра года", где участвовали медицинские сестры именно профилакториев.

Активизирована работа профсоюза по развитию спорта и повышению его массовости, проводились женская спартакиада "Папа, мама и я — спортивная семья", межотраслевая спартакиада "Саломатлик", в которой приняли участие около 300 человек, они состязались по семи видам спорта.

— **В лице профсоюза люди видят и защитника своих прав...**

— В нашей практике много случаев реальной защиты именно после вмешательства профсоюза. Любое обращение у нас изучается и рассматривается очень тщательно. Приведу лишь один факт. Работницы Опытной станции масличных и лубяных культур (Куйичирчикский район) З. Касимова и С. Тухтаева были незаконно уволены по инициативе работодателя, якобы за прогулы. Оказалось, что невывод на работу имел место еще в 2004 году, меры в свое время приняты не были, и только спустя более чем шесть месяцев руководитель издал приказ без согласования с профкомом. Эти женщины восстановлены на работу в соответствии с Трудовым кодексом.

Теперь деятельность профсоюза будет направлена на решение задач Года благотворительства и медработников. Мы и так постоянно оказываем материальную помощь. Например, накануне Науруза перечислили 100 тысяч сумов в Общество слепых, ко Дню памяти и почитания — 712 тысяч в фонд "Нуроний", ко Дню защиты детей — подарки малообеспеченным семьям Аккурганского, Бекабадского, Зангиатинского, Букинского районов на сумму 1 миллион 560 тысяч сумов, теплую одежду и обувь — участникам хлопкоуборочной кампании на 2 миллиона 618 тысяч сумов и т. д. Эта работа будет продолжена. Сейчас мы уже готовим свои предложения для Программы года. Только что решили вопрос о возможностях организации новогодних подарков для воспитанников Домов "Мехрибонлик" и школ-интернатов области.

Машкура ЗАХИДОВА.

## "Узбекистан — страна туризма"

О начале конкурса с таким названием объявила Национальная компания "Узбекитуризм" и Ассоциация частных туристических организаций республики (АЧТО).

В конкурсе смогут принять участие не только специалисты в этой области, но и все желающие. Главной целью акции, которая проводится в двух направлениях — разработка нового туристического логотипа, а также рекламного слогана, является содействие созданию нового имиджа нашей страны в сфере международного туристического бизнеса.

Победителям будут предоставлены соответствующие туристической организации призы: за победу в конкурсе "Туристический логотип Узбекистана" — поездка в Турцию, в конкурсе "Туристический слоган" — поездка в зону отдыха "Чарвак оромгохи". Обладателей призовых путевок определит жюри, в состав которого войдут представители НК "Узбекитуризм" и АЧТО.

Андрей ГЕННАДЬЕВ.

## Учебные инновации

"Теория неотделима от практики" —

таков лозунг инновационного процесса обучения в современных вузах.

Так, при Госкомимуществе, Центральной депозитарии, Республиканской фондовой бирже "Тошкент", ряде банков открыты филиалы кафедры "Рынок ценных бумаг" Ташкентского фи-

нансового института. Здесь проводятся учебные и практические занятия студентов и действуют курсы повышения квалификации непосредственно для работников этих учреждений. Сами

же учебные программы составляются с учетом текущих и перспективных направлений, востребованных на экономическом рынке страны.

Наш корр.



# МОНИТОРЫ

## для работы и развлечений

### ПРОИЗВОДСТВА КОМПАНИИ КТС

**CRT 15", 17", 19"**

- плоские экраны;
- гарантированное качество и высокая четкость изображения;
- соответствие стандарту TCO 99.




**LCD 15", 17", 19"**

- мультимедиа и оригинальный дизайн;
- яркость - от 300 cd/m<sup>2</sup>;
- контрастность - от 500:1;
- время реакции матрицы - 16 ms;
- соответствие стандарту TCO 99.

Гарантия 24 месяца

**ОПТОВАЯ И РОЗНИЧНАЯ ПРОДАЖА:**

- ул. Тойтепа, 5 (напротив Патентного ведомства РУ, рядом с президиумом Академии наук РУ), тел.: 132-07-14, 120-68-62;
- ул. С. Азимова, 72 А (бывш. ул. Жуковского, напротив ГУВД), тел.: 133-99-13, 132-07-14;
- ул. Мовароуннахр, 19 (напротив Музея искусства), тел.: 133-63-79, 133-27-04.

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ДИЛЕРЫ:**

- г. Нукус, ЧФ "Инсайт-Компьютек", тел. (361) 144-67-77;
- г. Самарканд, НПКП "Verbatim", тел. (3662) 33-69-66;
- г. Фергана, ООО "Micros New Tech", тел./факс (373-2) 24-51-46;
- г. Ташкент, СП "Vatan Trading", тел.: 133-57-31, 133-52-32.

Принимается оплата с пластиковых сумовых карточек.

**СЕРВИС-ЦЕНТР**  
Тел.: 151-23-61, 151-23-62

**ДЛЯ ДИЛЕРОВ**  
Тел.: 151-23-58, 151-23-59.  
Факс 151-23-65.

www.ucdgroup.com  
micros@ucd.uz



**СОВМЕСТНОЕ УЗБЕККО-КИТАЙСКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ**

# «Elektron Xisoblagich»

И ДОЧЕРНЕЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «Джун-Я»



поздравляют всех энергетиков

Республики Узбекистан с профессиональным праздником — **ДНЕМ ЭНЕРГЕТИКА,**

а также с наступающим **Золотым годом!**

В связи с годовщиной образования нашего совместного предприятия выражаем благодарность за оказываемую поддержку руководителям и специалистам ГАК «УЗБЕКЭНЕРГО».

**ЖЕЛАЕМ ЗДОРОВЬЯ, СЧАСТЬЯ И ТВОРЧЕСКИХ УСПЕХОВ НА БЛАГО ПРОЦВЕТЕНИЯ РОДНОГО УЗБЕКИСТАНА.**

Наш адрес: г. Ташкент, 1-й пер. ул. М. Ашрафи, 9а.  
Тел.: +998-71 191-79-01, 191-49-59, 199-86-95.  
Факс +998-71 191-53-36.

# Мини-футбол Истина "где-то" рядом

В Чирчике на спортивной площадке местного колледжа олимпийского резерва завершились встречи клубных женских команд, проходившие в рамках первого тура чемпионата Узбекистана по мини-футболу.

В принципе данный чемпионат официально можно назвать и первым, так как прошлогоднее подобное первенство проходило в статусе турнира и в один круг. Тогда победителями стали представители каршинского клуба "Севинч", которые в этом году сформировали костяк сборной Узбекистана. Именно каршинки плюс по одному игроку из наманганского "Гульбахора" и "Андижанки" смогли в этом году стать в своей дисциплине победительницами Азиатских игр в закрытых помещениях по неоллимпийским видам спорта, проходивших в Таиланде. Подопечные тренеров Абдурахмана Юмангулова и Владислава Хана смогли сделать практически невозможное: с первого же своего выступления на международной арене оставить позади такие команды, как сборные Филиппин, Иордании и Таиланда, которые имеют более давнюю историю своего развития, нежели один турнир республиканского масштаба, как это было у нас.

Кстати, в прошлом году в турнире не приняла участие знаменитая "Андижанка", игроки которой наряду с тем же "Севинчем" вот уже который год закручивают интригу и в большом женском футболе. День за днем сокрушая своих оппонентов с "хоккейными" результатами, эти два клуба двигались друг другу навстречу, с тем чтобы определить победителя первого тура. И тут произошло то, что заставило задуматься многих футбольных специалистов. Игра получилась яркая и азартная, никто не хотел уступать. Тем более футболистки "Севинча", уже примерившие лавры победительниц азиатского первенства, прорезали, как нож масло, всю турнирную таблицу первого круга. Но... "Андижанка" пусть не на голову, но все же оказалась выше, сдержаннее и сконцентрированнее своих именитых соперниц, что и подтвердил итоговый результат встречи — 5:4 в пользу представительниц Ферганской долины.

Кроме вышеописанной мини-сенсации, отчетный тур отмечен и другим. К сожалению, как ни старалась отечественная Ассоциация по мини-футболу привлечь к этому чемпионату большее количество команд-участниц, многих она в списке претендентов не досчиталась. В их числе и тот самый "Гульбахор" из Намангана, футболистки из Каракалпакстана, представительницы Сурхандарьинской области. Сурхандарьинцы, кстати, до последнего уверяли, что примут участие в розыгрыше, но на заключительном этапе что-то сорвалось. Уверены были организаторы и в том, что столица будет представлена не только командой "Олимпик-Югнакий", но и клубом "Учтепа", — не получилось. Причем, думается, "не получается" далеко не на уровне самих команд, а местных областных комитетов по делам культуры и спорта, региональных отделений комитета женщин...

А ведь истина, как в том знаменитом сериале, "где-то рядом", и заключается она в том, что если сегодня мы не можем уделить должного внимания тому виду, который уже "стреляет" на международной арене, то в скором времени мы рискуем потерять не то, что уже имеем, но и то, что можем иметь в перспективе.

Андрей ГЕННАДЬЕВ.

**ФОНД ГАРАНТИРОВАНИЯ ВКЛАДОВ ГРАЖДАН В БАНКАХ**  
*Ваши вклады гарантированы!*

Если хотите узнать больше, вы можете звонить по следующим телефонам: (8-371) 133-69-45, 133-69-46.

Фонд гарантирования вкладов граждан в банках с 19 по 23 декабря 2005 года проводит акцию «ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ».

Сотрудники фонда ответят на все интересующие вопросы населения.

**BRITISH EMBASSY TASHKENT**  
**SITUATION VACANT**  
**PERSONAL ASSISTANT TO THE AMBASSADOR**

British Embassy Tashkent

A vacancy has arisen for the position of Personal Assistant to the Ambassador at the British Embassy. The successful candidate must be IT-literate, and will be expected to work full time as a Personal Assistant, responsible for co-ordinating the Ambassador's diary; translating correspondence; organising visit programmes; dealing with telephone calls; arranging meetings; acting as interpreter; and note-taking.

Fluent English and Russian are essential, as is a good working knowledge of Uzbek.

Please apply in writing with a copy of your CV, two reference letters, and a passport sized photograph by 28 December to:

Angela Clark  
Management Officer  
British Embassy  
67, Gulyamov str.,  
Tashkent

Telephone enquiries are not required.

**ГАЖК «УЗБЕКИСТОН ТЕМИР ЙУЛЛАРИ»**  
**ТАШКЕНТСКИЙ ИНСТИТУТ ИНЖЕНЕРОВ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА**

**ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ**  
**В АСПИРАНТУРУ С ОТРЫВОМ ОТ ПРОИЗВОДСТВА**  
**на 2006 год по следующим специальностям:**

- 01.02.04 — Механика деформируемого твердого тела
- 01.02.06 — Динамика прочности машин, приборов и аппаратуры
- 03.00.16 — Экология (в т. ч. по отраслям)
- 05.02.01 — Материаловедение в машиностроении
- 05.03.06 — Технология и машины сварочного производства
- 05.05.01 — Локомотивы (электровозы, тепловозы) и вагоны
- 05.13.05 — Элементы и устройства вычислительной техники и систем управления
- 05.22.07 — Подвижной состав железных дорог и тяга поездов
- 05.22.08 — Эксплуатация железнодорожного транспорта (включая системы сигнализации, централизации и блокировки)
- 05.23.13 — Строительство железных дорог
- 05.23.04 — Водоснабжение, канализация, строительные системы охраны водных ресурсов
- 05.23.05 — Строительные материалы и изделия
- 05.23.15 — Мосты и транспортные тоннели

ПРИЕМ ДОКУМЕНТОВ ПРОИЗВОДИТСЯ В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА С ДАТЫ ОБЪЯВЛЕНИЯ КОНКУРСА.

За справками обращаться по адресу:  
700167, г. Ташкент, ул. Адилходжаева, 1, ТашИИТ, отдел науки и подготовки научно-педагогических кадров, кабинет 335.  
Телефоны: 199-05-25, 199-05-65.

**ОАО «ALQAINVEST»**  
сообщает о проведении внеочередного общего собрания акционеров 26 января 2006 года в 10:00 по адресу: г. Ташкент, ул. А. Толстого, 1 (конференц-зал).

**ПОВЕСТКА ДНЯ:**

1. О реструктуризации ОАО «ALQAINVEST».
2. Об утверждении устава ОАО «ALQAINVEST» в новой редакции.

Список акционеров, имеющих право на участие во внеочередном общем собрании, составляется по состоянию на 26 декабря 2005 года. Со всей информацией и материалами внеочередного общего собрания акционеры могут ознакомиться в офисе аппарата правления по адресу:

ТАШКЕНТ, УЛ. Г. АБДУЛЛАЕВА, 1.  
Начало регистрации участников собрания — в 9.00.  
ТЕЛЕФОНЫ ДЛЯ СПРАВОК: 134-95-30, 142-27-22.

**СООБЩЕНИЕ О СУЩЕСТВЕННОМ ФАКТЕ**  
Порядковый номер сообщения — 07

**Наступшие даты закрытия реестра**  
Дата принятия решения — 14 декабря 2005 года.  
Дата, на которую составляется список владельцев ценных бумаг, имеющих право на участие во внеочередном общем собрании акционеров, — 26 декабря 2006 года.  
Решение принято наблюдательным советом общества. Наблюдательный совет

**Новогодняя распродажа!!!**

**САХАРИН** коэф. сладости — 450  
Цена 5800/5500 сум. Китай.

**ЗАМЕНИТЕЛЬ САХАРА** коэф. сладости — от 180 до 200  
Цена 4800/9600 сум. Испания.

**СОРБИНОВАЯ КИСЛОТА** от 9000 сум.

**БЕНЗОАТ** от 3000 до 2500 сум.

**ПИЩЕВЫЕ КРАСИТЕЛИ** Испания

**БЕЗААЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ** Узбекистан

**СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ** Узбекистан

г. Ташкент, ул. Катталик, 60. Телефоны: 472-23, 472-22.

Форма оплаты любая

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

ООО «INTER-AVTO»  
Мирзо-Улугбекского района г. Ташкента, код ОКПО 19779546, ликвидируется.

Претензии принимаются в течение двух месяцев со дня опубликования объявления по адресу: г. Ташкент, Мирзо-Улугбекский район, улица Хумоюн, дом 29, кв. 20. Телефон 154-96-72.

Разработка и изготовление нестандартных весов и автоматизированных систем управления технологическими процессами.

**CAS** Авторизированный дистрибьютор CAS Corporation (Ю.Корея) в Узбекистане

DL-DB 60 - 300 кг, товарные, универсальные

Новинка!

LP 15, 30 кг, оловяная, с принтером

AP 15, 30 кг, торговые

AD (H) 2,5, 5, 10, 25 кг, универсальные

MW 120, 3200 г, лабораторные, ювелирные

ME 410, 2100 г, лабораторные, ювелирные

Автомобильные 60 - 100 тонн

Крановые 0,5 - 50 тонн, с радиоканалом

Платформенные 0,5 - 200 тонн

**ЭЛЕКТРОННЫЕ ВЕСЫ**

Лицензия на производство AF № 095  
Лицензия на производство и прокат AF № 046

торговые  
напольные  
лабораторные  
платформенные  
автомобильные  
вагонные - до 150 тонн

**Специальное предложение**  
**до 1 января 2006 года!**

Весы торговые SW.

Диапазон взвешивания - 2, 5, 10, 20 кг.

**ГАРАНТИЯ 24 МЕСЯЦА!**

Модернизация вагонных и автомобильных механических весов в электронные.

г. Ташкент, ул. С. Азимова, 72 А (бывш. ул. Жуковского, напротив ГУВД).  
Тел.: 133-85-77, 120-68-61, 133-99-13, факс 132-06-85.  
Магазин на ул. Тойтепа, 5 (напротив Патентного ведомства РУ, рядом с президиумом Академии наук РУ). Тел.: 132 0714, 120 6862.  
Магазин на ул. Мовароуннахр, 19 (напротив Музея искусства). Тел.: 133 5379, 133 2704.  
ПРИНИМАЕТСЯ ОПЛАТА С ПЛАСТИКОВЫХ СУМОВЫХ КАРТОЧЕК.

E-mail: micros@ucd.uz  
scales@ucd.uz  
www.ucdgroup.com  
ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша!

**Реклама** в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы живем по адресу: г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32, комната 242. Тел.: 134-09-25, 132-10-53. E-mail: talk@narodnoeslovo.uz

Государственный проектно-исследовательский институт по проектированию промышленных и гражданских объектов «O'ZDAVSUVSANOATLOIUNA»

Министерство сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан, объединение «Водпроект» сообщает о реорганизации института путем изменения организационно-правовой формы собственности в

**ООО «SUVSANOATFUQAROLI».**

Правопреемником по всем договорам и обязательствам института «O'ZDAVSUVSANOATLOIUNA» является ООО «SUVSANOATFUQAROLI».

Претензии принимаются в течение двух месяцев со дня опубликования объявления по адресу: г. Ташкент, ул. Малиева, 3.  
Справки по телефонам: 41-12-04, 134-06-69.

Реализует

**AMMAZ ARSENAL**

**ШИНЫ**

Тел.: 152-73-81, 151-20-90, 151-20-33.

Сайт: www.uzkam.com

**грузовые**

Товар сертифицирован

Адрес: г. Ташкент, ул. Братислава, 11 (ориентир — парк Бобура).

ЗАО «ELIMA» сообщает об изменении своего юридического статуса из закрытого акционерного общества в общество с ограниченной ответственностью.

Шахматная школа гроссмейстера, неоднократного чемпиона Узбекистана Рашида Убятдинова проводит очные и заочные занятия и учебно-тренировочные сборы.

Оплата — наличными и перечислением. Телефон 58-29-55.

Документы земельного кадастра от 15.01.1996 г. № 1898169609, выданные ГУРЗО и КН АООТ "Портлашсаноат", в связи с утерей считать недействительными.

В связи с окончанием финансового года СП "Уз Эллас" просит организации, имеющие претензии по кредиторским и дебиторским задолженностям, а также другие претензии, обращаться до 28 декабря 2005 г. по телефонам: 300-44-22, 150-20-92.

**АГЕНТСТВО ПО ПОДПИСКЕ**

**ВТЛ** — это гарантия

**ОПЕРАТИВНАЯ КУРЬЕРСКАЯ ДОСТАВКА**  
**СЧЕТОВ-ФАКТУР, ПАКЕТОВ И РЕКЛАМНОЙ ПРОДУКЦИИ**

ТЕЛ.: 139-14-80, 139-47-37

У НАС САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ!

**INTER-PRESS**  
ИНФОРМАЦИОННОЕ АГЕНТСТВО

**КОРПОРАТИВНАЯ ПОДПИСКА**  
**ГАЗЕТЫ, ЖУРНАЛЫ, КНИГИ**

Тел.: (998-97) 119-0000, 155-0955, 155-3555

Миссия — нести людям информацию. Цель — создание компании №1 по оперативной доставке любой печатной продукции по любому адресу.

Ташкент, ул. Навои, 13. http://www.interpress.uz, book@interpress.uz

**КУОСЦЕРА** print copy scan fax **ECOSTS**

**ЦИФРОВЫЕ КОПИРЫ И СЕТЕВЫЕ ПРИНТЕРЫ**

Товар сертифицирован

Тел.: 54-08-71, 65-90-81. Факс: 54-09-43. СП «ТАШКЕЙ ИНТЕРНЕТШЛ ЛТД.»

Коллектив Ташкентского автомобильно-дорожного института выражает глубокие соболезнования заведующей кафедрой "Химмология" Аиде Леоновне Барханаджан по поводу безвременной кончины ее брата

**БАРХАНАДЖАНА Рудольфа Леоновича.**

Президиум Ташкентской городской коллегии адвокатов и коллектив специализированной юридической консультации по международно-правовым делам выражают глубокие соболезнования адвокату Тотие Бахтияровне Джахангировой в связи с кончиной ее отца

**БЕРГАНОВА Бахтияра Юлдашовича.**

**Народное слово**  
**Халқ сўзи**

**УЧРЕДИТЕЛИ:**  
Олий Мажлис  
Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров  
Республики Узбекистан

**Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ**

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Газета Г-229. Объем 2 печ. л. Тираж 6546. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ.  
Время подписания в печать по графику — 21.00.

**Отделы редакции:**  
Общественно-политической жизни — 133-09-97  
Экономики — 133-48-04  
Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01  
Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55  
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55  
Регионов и связи с читателями — 136-09-67  
Секретариат — 133-28-49  
Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: Http: Narodnoeslovo.uz  
E-mail: slovo@uzrak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор О. КАЛИНИНА.  
Дежурный Т. КОВАЛЬ.  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.